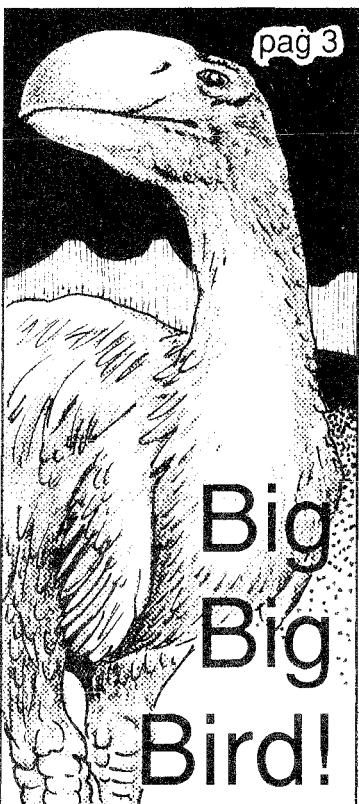


# IL-Huttafa

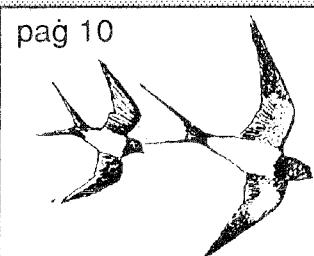
Il-Magażin ta' Klabb Huttaf

Novembru  
Dicembru  
Numru **29** 1998

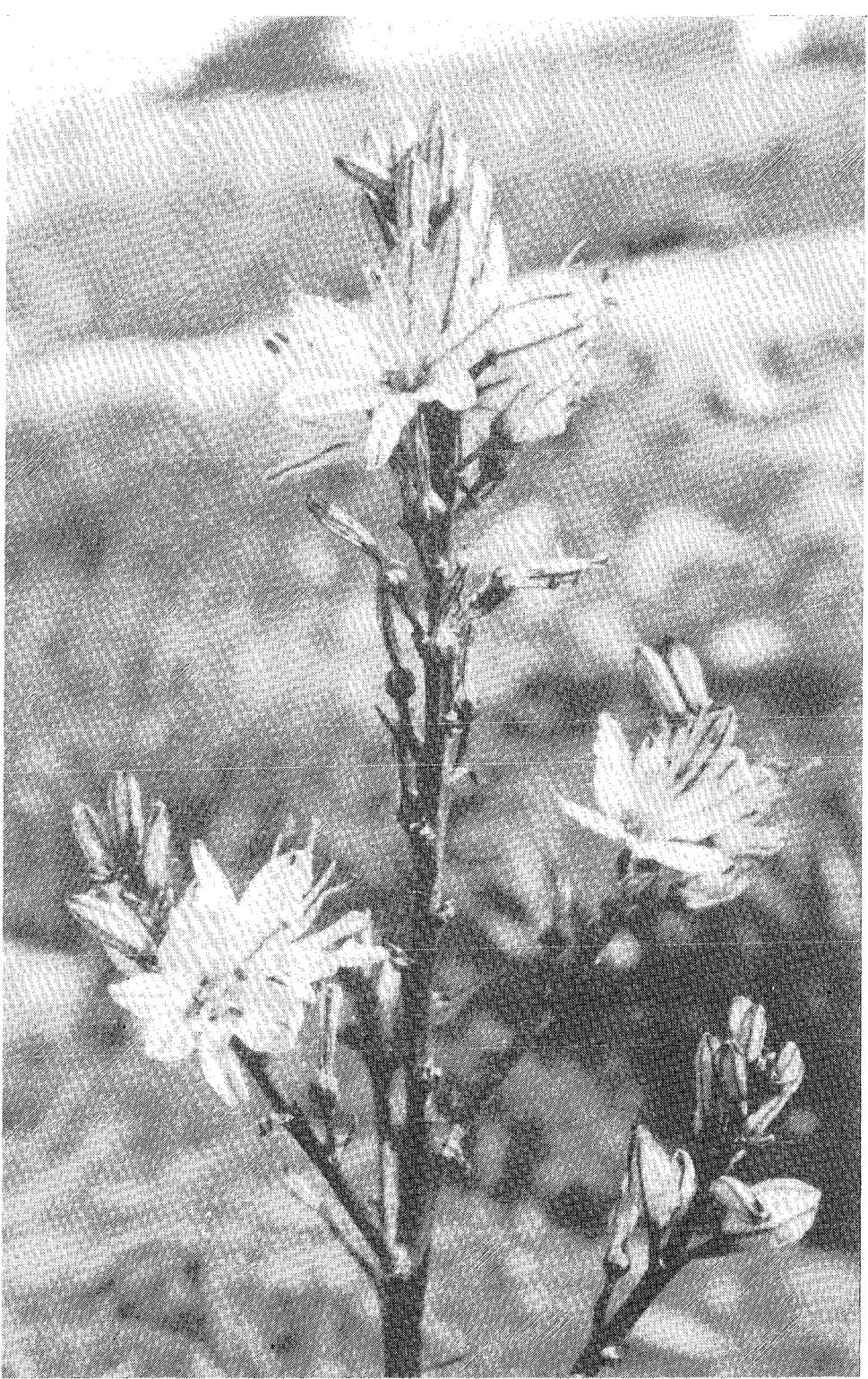
**BirdLife**  
MALTA  
*L-Għaqda għall-Għasafar*



pag 10



MIN SE JKUN  
**Il-Huttafa**  
*tas-Sena?*



**Berwieq**



# tibieb Huttaf!

Novembru - Dicembru 1998 • IL-Huttafa 29



Għaliex fuq il-kartolini tal-Milied spiss jidher il-pitirross? X'għandu x'jaqsam il-pitirross mal-Milied?

Kollu tort ta' I-Inglizi...

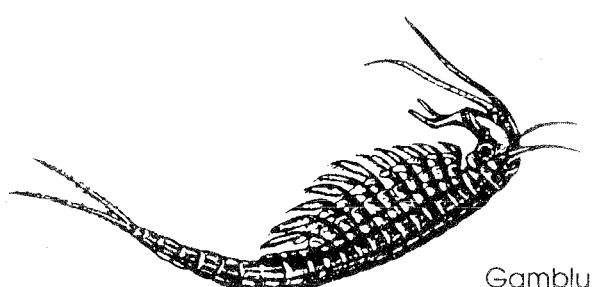
Kif tafu fi żmien il-Milied kulhadd jibgħat il-kartolini. Għalhekk f'daż-żmien il-pustier isir bniedem mistenni ħafna, biex naraw min bagħat jixtiqilna l-Milied it-Tajeb, ħalli mbagħad aħna nwiġbu! Issa ġara li fis-seklu l-ieħor, il-pustiera Inglizi kienu jilbsu uniformi hamra. Heqq, il-pitirross ukoll għandu 'uniformi' ħamra! U ħaġa ġġib lill-oħra. L-Inglizi, li lill-pitirross iħobbu ħafna, lill-pustier ma damux ma bdew ixebbhuh mal-pitirross u jsejhulu Robin! U għalhekk dan l-għasfur grazzjuż beda jitfaċċa fuq il-kartolini tal-Milied, iż-ġorr l-ixkora bil-kartolini. U sar l-għasfur maskot tal-Milied!

Għalina dan jaġħmel sens ukoll, għax il-pitirross huwa wieħed mill-ġħasafar li nistgħu naraw fi żmien il-Milied. Dan għaliex fix-xitwa ħafna pitirrossi jkunu f'dan-naħħat ta' I-Ewropa biex jiffrankaw il-ġelu li jkun qed jaġħmel f'pajjiżhom.

Gawdu l-istaġġun tal-Milied, tħieb. Gawdu l-vaganzi, ir-rigali, u gawdu l-pitirrossi. **Fil-berah!**

## X'għandna did-darba?

Editorjal	paġ 2
Aħbarijiet ta' Malta	paġ 3
X'għandna mid-Dinja?	paġ 3-4
Kompetizzjoni 29	paġ 4
Nitrumbjaw fuq...il-BOROK	paġ 5
Ittri	paġ 6
Flora Madwarna	paġ 6
Gallerija	paġ 7
Attivitā	paġ 8
Hmerijiet li Nisma'	paġ 9
Huttafa tas-Sena	paġ 10
Mill-Album	paġ 10
Avviż	paġ 11
Dahħal Membru	paġ 11
X'rat il-Kamera: Mhux Sew!	paġ 12



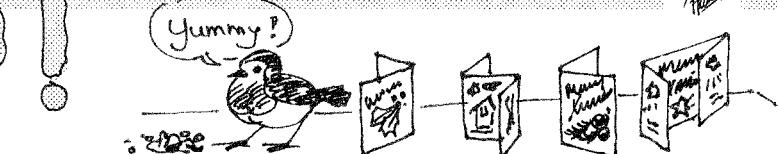
Għandu ta' I-Għadajjar

## Ritratt ta' Quddiem

### Berwieq

Branched Asphodel *Asphodelus aestivus*

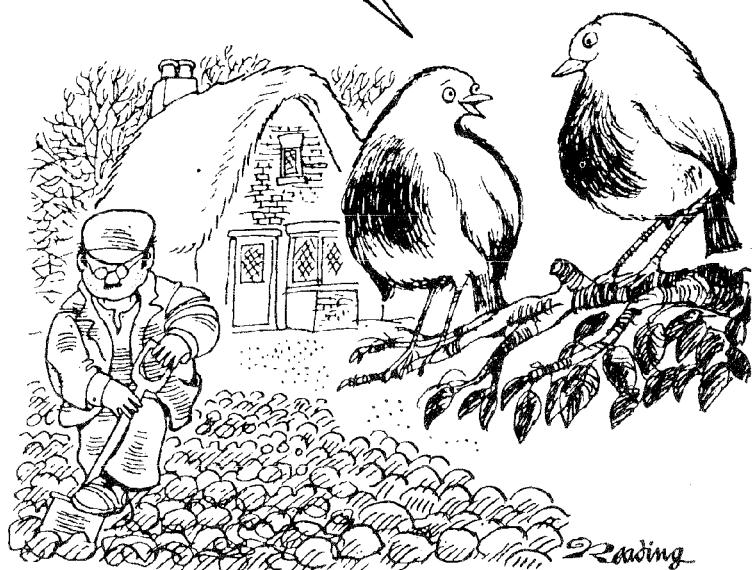
Pjanta helwa u eleganti tal-kampanja. Tikber fix-xitwa, u anke fir-rebbiegha. Mhx xi pjanta fitta - tikber f'ħafna habitat, anke ma' ġnub it-toroq tal-kampanja. Il-fjuri jikbru fuq zokk twil, u kull fjura għandha faxx irriq kinnella fuq il-petali. Qisu xi ħadd ma kellux x'jagħmel u qaghad ipittirhom waħda waħda...



**Dal-bnedmin ma nifhimhomx jien! L-ewwel iħaffru għall-ikel, imbagħad iħalluh jaħarbihom!**

**Victor**

Victor Falzon  
Editur



## Working Group ta' Klabb Huttaf

Jason Aloisio, Audrey Chetcuti, Norman Chetcuti, Desirée Falzon, Victor Falzon, Chris Pulis.



Klabb Huttaf huwa t-taqsim ta' BirdLife Malta ghall-membri ta' taħbi is-sittax. Norganizzaw hargiet fil-kampanja, żjarat f'riservi naturali, lejliet kraft u anke nagħmlu xogħol ambjentali. Nohorgu l-magazin **IL-Huttafa** kull xahrejn għall-membri, u nagħmlu hendawts u logħob għal waqt l-attivitàjet. Shubija fil-Klabb hija Lm1.50 fis-sena.

Publikazzjoni BirdLife Malta

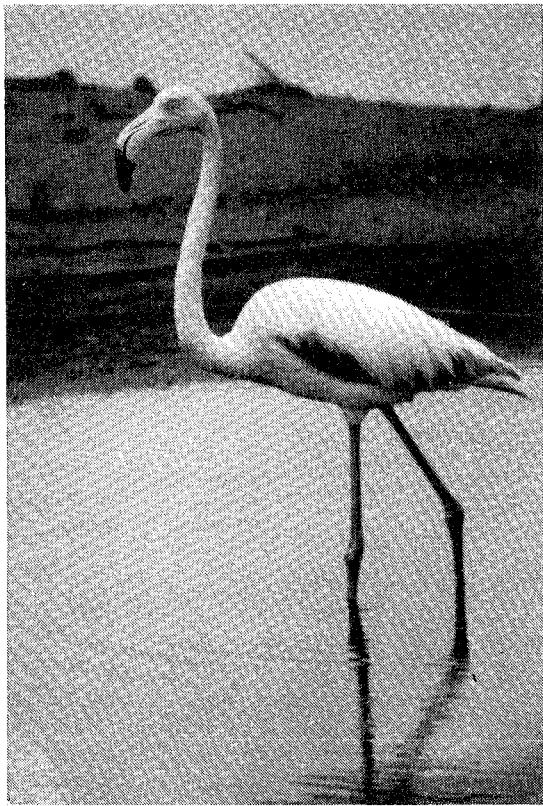
57/12 Triq Rigord Ta' Xbiex MSD 12 Tel 347646 Fax 343239

Materjal mill-Huttafa jista' jiġi kkuppiet dment li jissemma' isem il-magazin u tintbagħha kopja tal-materjal lil Klabb Huttaf fl-indirizz l'hawn fuq.

Stampat għand Poulton's Print Shop, Novembru 1998

F£££aminoe\$\$\$\$ !!!

BirdLife Pictures



Fil-maltemp li ghamel f'Novembru dehru numru ta' fjamingi (greater flamingoes), dawk l-ghasafar strambi li trid tarahom biex temmen li jezistu. Dawn l-ghasafar ibejtu f'xi nhawi tal-Mediterran, bhal Camargue, riserva kbira fi Franza. Imbagħad jgħaddu x-xitwa f'postijiet bhal Lac Ichkeul, park sabiħ fit-Tuneżija. Għalhekk mhux rari li jidhru x'uħud f'Malta li jkun forsi ħadhom ir-riħ. Imma hawn Malta l-fjamingi mhux riservi u parks isibu, imma s-snieter tal-kaċċaturi. Din il-ħarifa nqatlu ħafna, u smajna li l-kaċċaturi qeqħdin jitkol sa Lm250\* għal kull fjamingu mejjet! X'wiċċ tost! Jisirqu n-natura, u jagħmlu n-negozju minnha. Imbagħad isejħu lilhom infuħhom ambientalisti. Halluna!

A vertical stack of ten silver coins, showing their circular shape and metallic texture. The coins are arranged in a slightly overlapping manner, creating a sense of depth.

(u mhux Lm2.50 kif deher f'wahda mill-gazzetti!)

## X'ghandna mid-Dinja!

# Mostren

Le, mhuwiex wieħed mill-mostri ta' Ohloq Annimal. Dan l-ghasfur veru kien ježistil! Xi 8 miljun sena ilu...

L-għadam goff tiegħu instab dan l-aħħar f'Alcoota, fil-qalba ta' l-Awstralja. L-istudjużi qalù li kien mir-razza tal-papri, imma fid-daqs kien enormi: 3 metri u fuqhom! Jigifieri anke ngħama (ostrich) kien ikollha tgħollxi wiċċha 'l fuq biex thares f'għajnejh!! Dan huwa s'issa l-ikbar għastur (li nafu bih) li qatt eżista fid-dinja.

Minħabba t-toqol tiegħu ma kienx kapaci jtir. Imma kien jiġri. Fil-fatt l-isem li tawh huwa **Dromornis**, li tfisser eżattament hekk: għasfur ġerrej!

H-istampa jidher mhux *Dromornis*, imma *Bullockornis*, għasfur li kien jixbu ħafna, imma kien kemm kemm iż-żgħar!

**Fil-foresti tropikali jghixu 90 fil-mija ta' l-ispeci ta' annimali kollha tad-dinja (li nafu bihom)!**

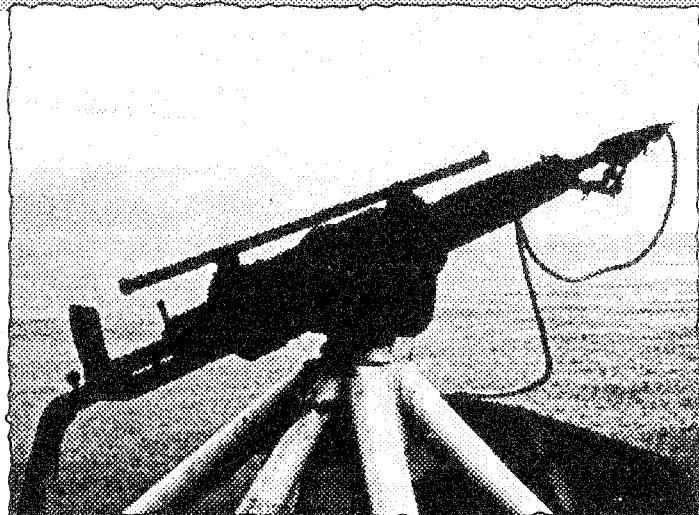


# Nar, balieni u Ĝappuniżi!

Il-Ĝappuniżi ffissati bil-laham tal-baliena. Kontra x-xewqa ta' kulhadd, il-Ĝappun għadu jistad ghall-balieni fl-Oċejan Antartiku, santwarju kbir tal-hajja tal-baħar. L-istaġun li ghadda, il-whalers Ĝappuniżi qabdu 438 baliena minke, taparsi biex jistudjaw fuqhom! Imbagħad bieghu l-laham fis-suq għal \$50 miljun!

F'Novembru l-fotta tal-whalers kienet regħġiet fi triqitha lejn dan l-Oċejan, imma l-factory ship (li fuqu jqattgħu u jippakkjaw il-balieni li jkunu qabdu) ha n-nar u saritlu ħsara fil-magni. Minħabba f'dan l-inċidēnt, li fih ma weggħa' hadd, il-vapur sejkollu jmur lura l-Ĝappun għat-tiswija.

Aħbar tajba ghall-balieni, għax dan ifisser li għal dis-sena l-balieni se jħalluhom bi kwieħhom!



## L-Ikla tal-President

Darba fil-parroċċa tagħna  
Gie jarana l-President  
"Nagħtu kasu la ġej s'għandna,"  
Qalhom l-arċipriet kument.

Sar xi qbil bla kundizzjoni  
Illi jsajru l-qassassin  
B'xi fardal għal mas-suttana  
Bit-tilari mdawrin.

"X'sajjartu, Dun ġwann, il-lejla?"  
"Imqarrun, Dun Pawl, u ross!"  
Jilgħaq xofftu u jogħrok żaqqu  
"Mela llum se nixbghu skoss!"

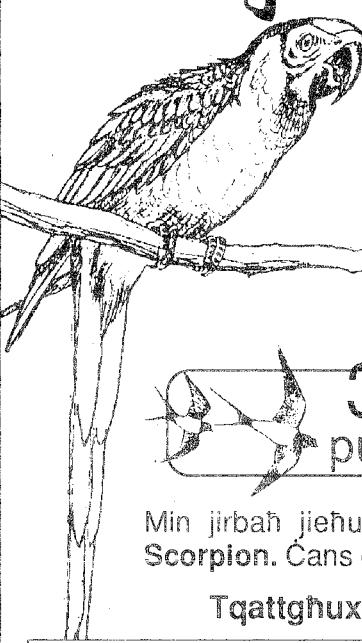
Dun ġwann kellu l-annimali  
Tghidx kemm kienu mqarbin  
Kelb, qattus u qażqus ħelu  
B'kappell ikanta x-xadin

Meta ġew sabiex jingabru  
Kulhadd dieħel ghall-irdoss  
Sabu l-pappagall inaqqar  
U fuq it-tapit ir-ross.

"L-annimali! Kielu kollox!"  
Dun ġwann harab mill-kunvent.  
L-arċipriet mar parroċċ-oħra.  
Bil-ġuħ baqa' l-President.

# Kompetizzjoni 29

*Norman Chetcuti  
(Poeta Nazzjonali Nru2)*



Għamilt kom poežja oħra! Din id-darba  
fiha hemm mohbjiżin 8 għasafar. Sibuhom,  
u ibagħtu homlna miktubin fuq karta,  
flimkien ma'isimkom u l-indirizz. L-ewwel  
waħda lestejnihielkom! U haġ' oħra, il-  
kelma 'pappagall' ma tgħoddx - dik biċċa  
mill-istorja! Ibagħtu kolloks lil:



BirdLife Malta  
57/12 Triq Rigord  
Ta' Xbiex MSD 12

Min jirba jieħu CD ġentilment mogħti mill-hanut The Scorpion. Ċans għandkom sal-15 ta' Jannar 1999.

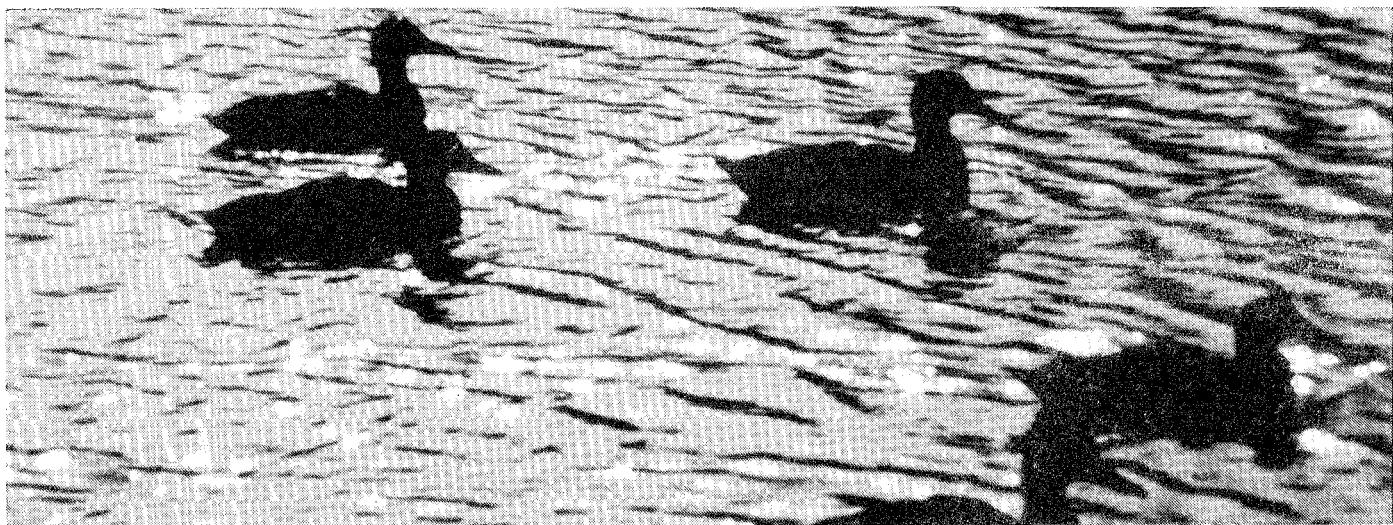
Tqattghux il-Huttafa! Tqattghux il-Huttafa!

Ir-rebbieħha ta' Kompetizzjoni 28 hija Jennifer Hannaford mill-Fgura. Jennifer tista' tmur tigħor is-CD minn għand The Scorpion (ara isfel). Importanti li tieħu magħha l-membership card u dil-harġa tal-Huttafa. Is-7 annimali mohbjiż kienu kelb, xadin, giraffa, baqra, ljun, serp u tigra. Xi wħud sabu tnejn oħra wkoll: far u elk!



*Martial Arts, Keep-fit,  
Sports and Music*

The Scorpion, Sir Paul Boffa Ave., Paola PLA19  
Tel 691957 • Fax 686943 • Mobile 0972284



# il-Borok

Il-Borok huma għasafar ta' l-ilma. Is-soltu issibhom fejn hemm l-ilma ħelu, bħal għadajjar u xmajjar. Hemm ukoll xi borok li jgħixu max-xatt (sea ducks), imma dawn jgħixu fit-tramuntana ta' l-Ewropa.

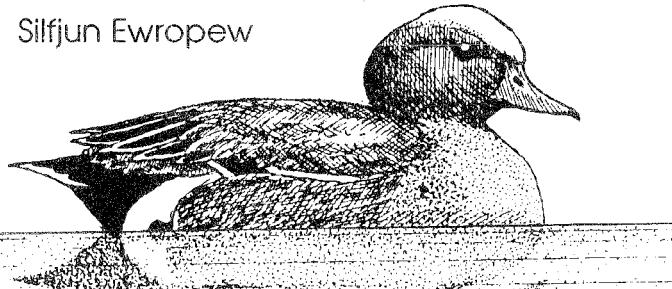
F'Malta neqsin mill-ambjent ta' ilma ħelu u fti huma l-postijiet fejn nistgħu naraw il-borok. Fir-riserva ta' l-Għadira u s-Simar fil-ħarifa u fix-xitwa spiss jitfaċċaw gruppi żgħar ta' borok jieklu u jistriehu waqt il-passa. L-ispeci li spiss jidhru huma s-Silfjun, is-Silfjun Ewropew, is-Sarsella u l-Brajmla. Kultant jidhru wkoll xi speċi inqas komuni bħall-Kuluvert tas-Salib, il-Palettuna u l-Kuluvert. Fir-rebbiegħa tidher ukoll is-Sarsella Hamra. L-irġiel ta' dawn l-ispeci kollha għandhom kuluri mill-isbah, u n-nisa huma x'aktarx fil-kannella. Interessanti noxservaw il-metodi differenti ta' kif isibu l-ikel: is-Silfjun, per eżempju, jekol mill-wiċċ, filwaqt li l-Brajmla toghħos u tiekol xi annimali żgħar li jgħixu mal-qiegħ.

Barra l-Għadira u s-Simar, kultant jinżlu xi borok fis-Salini u f'xi widien bħal Wied il-Qlejħa (Chadwick Lakes) u Ghajnej Rihana. Imma minħabba l-kaċċaturi, dawn fti idumu ħajjin!

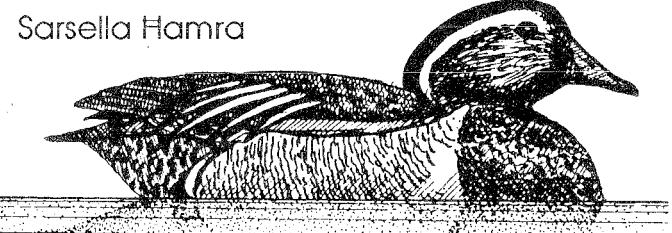
Sa ftiż zmien ilu, l-ornitologisti (dawk li jistudjaw l-ghasafar) Maltin ftiż li xejn kienu jafu dwar il-passa tal-borok. Wara snin ta' studju u osservazzjoni, illum nafu li x-xut ta' Malta tajbin ħafna biex tara l-borok ipassu. Fir-rebbiegħa, minn Frar sa l-ahħar ta' Marzu, qtajja' kbar ta' borok spiss jidhru fil-fliegu ta' bejn Mata u

Waħda mill-affarijet li titgħallek meta tkun berdwoċer hi li hemm rabta bejn l-ghasafar u l-ambjent. Jekk inharsu lejn il-borok (jew papri), naraw li għandhom rix folt u zejtni blex l-ilma jidzloq minn fuqhom, u saqajn catti blex jgħumu.

Silfjun Ewropew



Sarsella Hamra



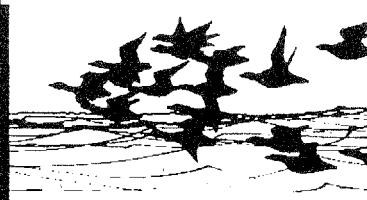
Għawdex. F'ġurnata waħda f'Marzu 1996 debru 'l fuq minn 3000 borka 'l barra miċ-Ċirkewwa. Hija xena meraviljuża tara eluf ta' għasafar itiru baxx fuq l-ilma u kultant jieqfu jistriehu qabel ikomplu l-vjaġġ lejn l-Ewropa.

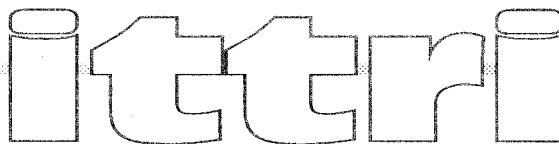
Il-gżejjjer Maltin huma importanti ħafna bħala rott tal-passa. Fil-ħarifa l-borok jgħaddu mil-Lvantta' Malta, u jidhru minn postijiet bħall-Għallis u l-Qawra.

**Biex tagħraf il-borok waqt li jkunu qed itiru fuq il-baħar mhux faċli. L-ahjar li jkollkom gajd u tromba u tingħaqdu ma' berdwoċers oħrajn - dawk tal-Birdwatchers Club, per eżempju!**

Mark Falzon

Silfjun - Pintail
Silfjun Ewropew - Wigeon
Sarsella - Teal
Brajmla - Pochard
Kuluvert tas-Salib - Shelduck
Palettuna - Shoveler
Kuluvert - Mallard
Sarsella Hamra - Garganey





## Danaws bir-rimi!

Sur Editur,

Hija, missieri u jien domna naraw id-Danaws matul ħarifa shiħa. Dan kien fl-Archery Field hdejn il-klabb ta' I-sports fil-Marsa. Fil-21 Sett 1997 rajna anke tnejn minnhom jissieħfu flimkien waqt li jtiru.

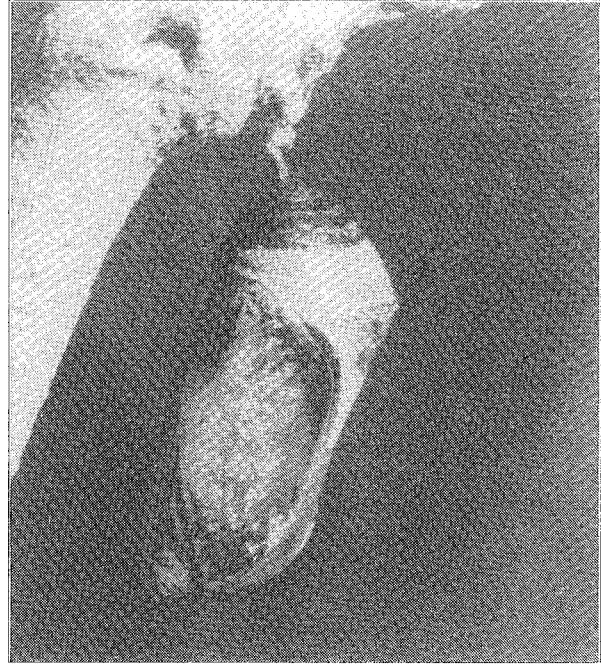
Fid-9 Nov 1997 rajna Danaws f'Sant Anton għal xi 20 minuta. Missieri qabdu b'idejh, rajnih ftit mill-vičin, imbagħad tlaqni. Kienet mara, għax kellha biss 3 tikek suwed fuq ġwinħajha ta' wara. Dal-ġewna kien ftit imqatta', imma mill-bqja l-farfett kien f'kundizzjoni tajba.

Fl-1 Jan 1998 rajna xagħat ta' dal-farfett qed jiekol minn pjanta li ma nafux xi speċi kienet, imma kienet l-istess tip li fuqha rajna l-farfett f'Sant Anton. Dan ix-xagħat kien xi 1.2cm twil u xi 2mm oħxon, bil-ponot fuq ta' quddiem, fin-nofs u fuq wara. Hallejni fejn sibni, u erġajna ġejna xi 10 jiem wara biex naraw kemm kiber, imma ma sibni.

Fil-11 Jan 1998 sibna l-fosdqa (pupa) tad-Danaws fil-ġonna ta' Msida Marina, kien imdendel minn hajta, u mill-ġdid kien fuq pjanta ta' l-istess razza li rajna Sant Anton.

Ma' din l-ittra qed nibgħat tiegħiha kien iż-żejt minnha.

Andrew Galea  
Birkirkara



### Il-fosdqa tad-Danaws

Għażiż Andrew,

Kemm inti b'xortik, tara d-Danaws bl-addoċċ, bħallikieku kien l-iktar farfett komuni f'Malta! Jien id-drabi li rajtu tgħoddhom fuq id-waħda!

Imsomma, prosit (ħlief li qgħadtu taqbdut - farfett m'ghandekx taqbdut, lanqas b'idejk, għax malajr jitħarfa).

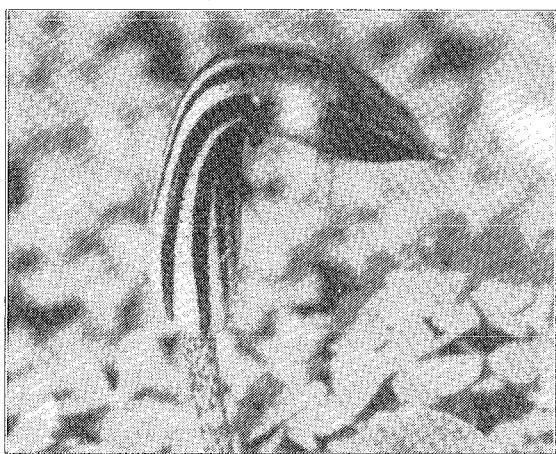
U grazzi tar-ritratt!

L-Editur

Indirizzaw  
l-ittri  
tagħkom  
hekk!



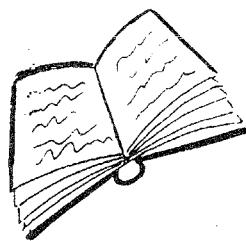
Birdlife Malta  
57/12 Triq Rigord  
Ta' Xbiex MSD 12



### Flora Madwarna

Il-Garni tal-Pipa hija pjanta mistħija! Mistħija għax l-ewwelnett m'għandhiex fjura tispikka hafna. Jekk tista' ssejħilha fjura! Għax iktar qisha pipa, u għalhekk fil-fatt jisimha li jisimha! It-tieni nett ma thobbx tikber f'postijiet fejn tidher wisq. Tippreferi d-dell, jew rokna taħt xi čint umdu fejn ma tantx tara dawl. Jew għad-dliel ta' xi siġra. Spiss tkun midfuna qalb hafna weraq tal-Haxixa Ingliza. Imma l-werqa tal-Garni tingħaraf, għax kbira, ħadra sabiħ u tleqqi.

Victor Falzon



*"Books make a lasting gift"*

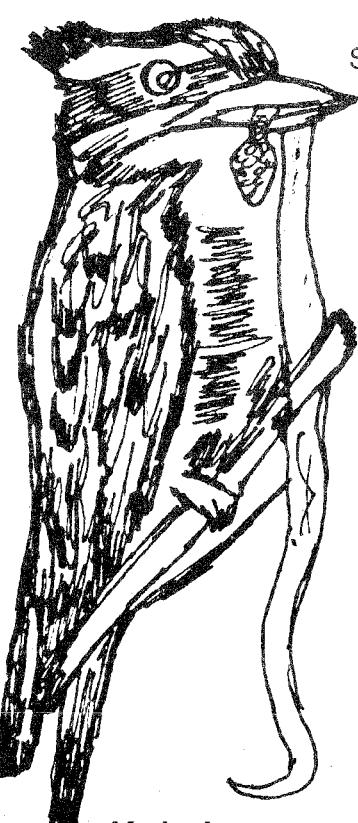
a great selection at special prices from

**MERLIN LIBRARY LTD**  
Mountbatten Street, Blata l-Bajda



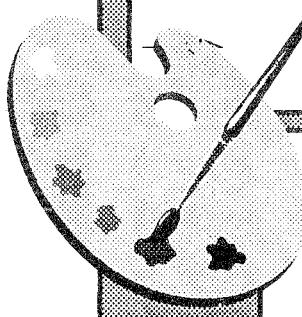


# Gallerija

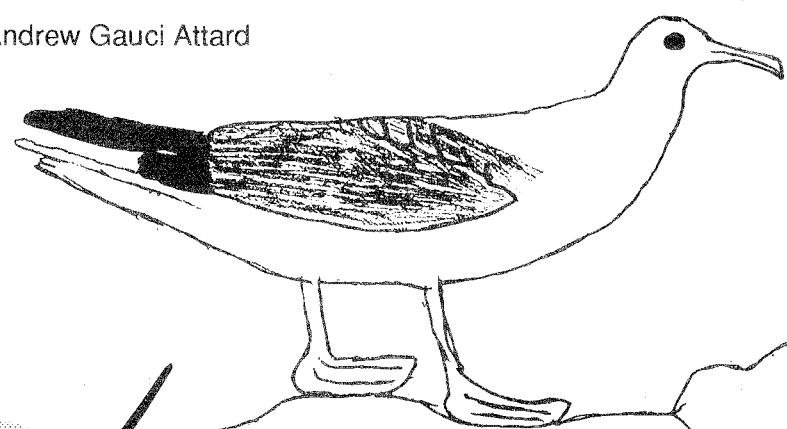


Kukaburra

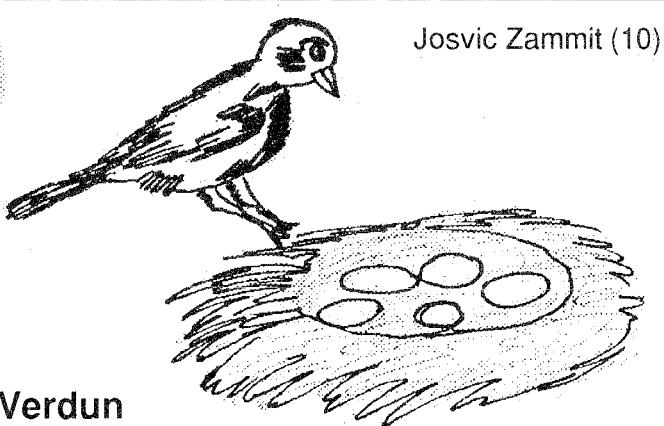
Justin  
Schembri  
(13)



Andrew Gauci Attard

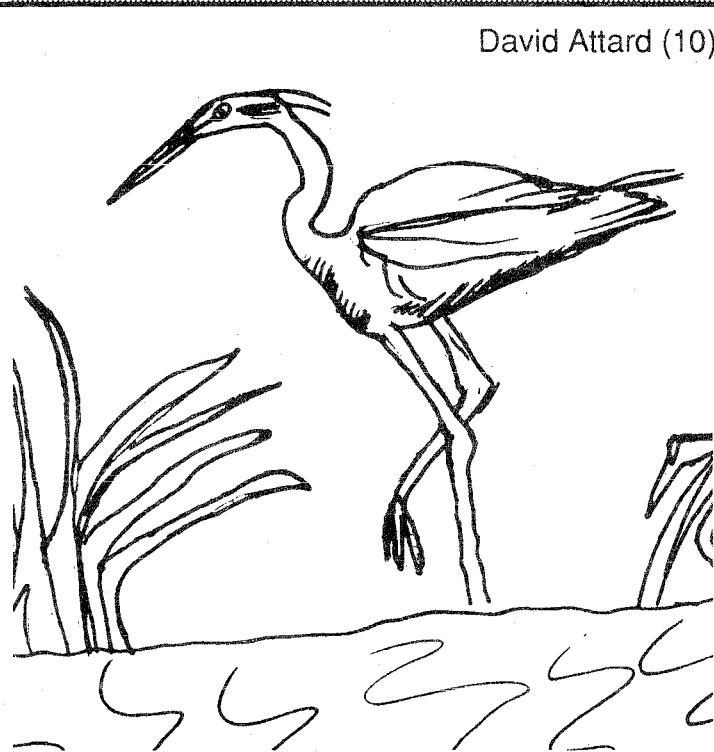


Gawwija Prima



Verdun

Josvic Zammit (10)



Aggett Abjad

David Attard (10)



Barbaġann

Ian Wright (12)

Tpinġix ikbar minn 10x10cm, uža karta (mhux kartonċina) bajda u tpinġix bil-kulur. Ikteb isem l-annimali jew pjanta u ismek u l-età. Jekk timxi mar-regoli, it-tpinġija tiegħek għad tidher fil-magazin.

10 punti  
Hawn x'hawn?!

# Party tal-Milied

Is-sena l-ohra konna xi  
mija u tletin u mlejna sala!

Min jaf dis-sena...

Ejjew u gawdu f'din l-ahhar  
attività tas-sena.

Ikel, xorb, logħob, rigali,  
daqq, briju, bluhat,  
father krismis...

Fejn?

Skola Primarja tal-Furjana

Meta?

21 ta' Dicembre 1998

Fi x'hin?

Mis-6.30pm sat-8.30pm

Dħul kemm?

Lm1.50

Gibu magħkom ferħ,  
spiritu tal-Milied... u  
stonku vojt!

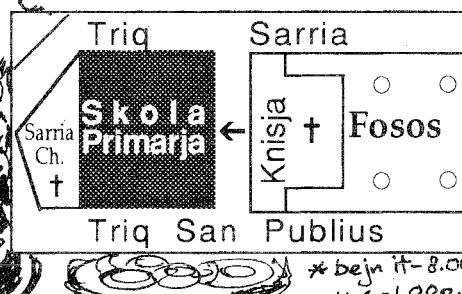
Čemplu biex tibbukkjaw!

347646 (8am-1pm)

436335 (5pm-9pm)

454548 (5pm-9pm)

Mħux wara 20 ta' Dicembre.



\* bejn it-8.00am  
u s-1.00p.m!

# Sejrin Seawatch Tiġi??



Meta jmur Seawatching, il-berdwoċer jara x'għasafar ikunu qed ipassu minn fuq il-baħar. Il-BirdLife għandha numru ta' berdwoċers li jagħmlu ħafna sīghat max-xtut, armati bit-trombi u t-teleskopji, biex iżommu rekord ta' x'tajr ikun għaddej.

F'din l-attività nistiednu **l-ill-membri Twelve Plus** ta' Klabb Huttaf biex jattendu Seawatch magħna. L-attività ser issir il-Qammieh. Dawn huma d-dettalji:

Data: **19 ta' Dicembre 1998**

Niħaqgħu: 7.15am ħdejn tal-ħalib, Bieb il-Belt jew 8.30 fil-venda ta' I-Għadira.

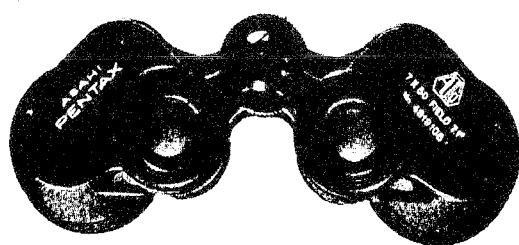
Jekk ikun maltemp nidħlu r-riserva ta' I-Għadira...

Narakom!

Justin

## Birdwatchers Club

M'intix berdwoċer Malti jekk m'intix  
...fil-Birdwatchers Club!



# ħmerijiet li nisma'...

Kultant il-ħmerijiet li nisma' tant ikunu ta' barra minn hawn li jifqfhuni bid-dahq. Dan l-ahħar smajt lil tal-haxix jaġhti parir fuq it-trabi lill-żewġ nisa...

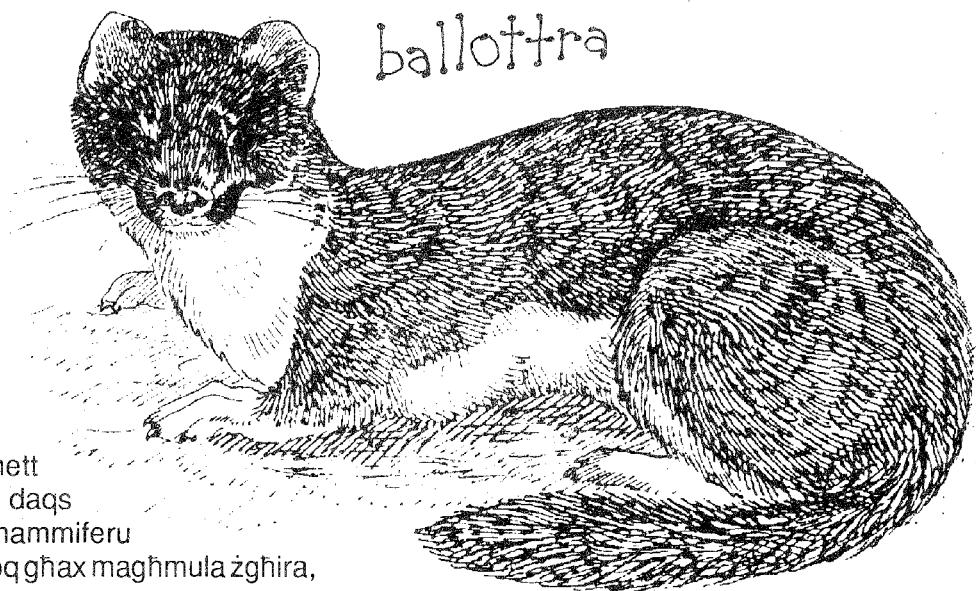
Qallhom: "Attenti mill-ballottra. Jekk għandkom it-trabi ħudu ħsiebhom ghax din tagħmel għall-ħalib. Dik tidhol f'halqhom ghax ixxomm il-ħalib li jkunu xorbu. U attenti, għax dikminn kullimkien tħaddi għax m'għandhiex għadam."

Ara kif jista' jkun. L-ewwelnett ilk-ballottra għandha għadam daqs kemm għandi jien, għax hija mammiferu bħalna. Kapaċi tidħol fix-quq dojoq għax magħmula żgħira, irqiqa u akrobatika.

Niġu għall-kwistjoni tal-ħalib. Il-ballottra tgħix fil-kampanja, 'il-bogħod min-nies u mgerrxa sew minnhom. Tiekol ġrieden, firien, ecc.

**Tħid mhix ser tidħol fid-djar tan-nies u tfitħex it-trabi!**

ballottra



Desirée Falzon

All Day  
Every Day  
Mid-Med Bank  
Services

**Available Here!**

Enjoy the freedom and convenience of direct banking,  
24 hours a day, 7 days a week.

Simple to use and completely confidential, Mid-Med Direct allows you to carry out your banking from the comfort of your phone in Malta or abroad.

*Banking is  
simple with...*



Try the service out on 493123 and phone 0800 77 44 44 for more details.

NO SERVICE CHARGE

# IL-Huttafa tas-Sena

Skema gdida  
biex nippremjaw l'il dawk il-membri  
li jieħdu l-iktar sehem attiv fi Klabb Huttaf.

## X'ha nagħmlu?

B'attivitajiet irridu nfissru kemm il-harġiet jew serati li nagħmlu matul is-sena, u anke xi proġetti li nhabbru fil-magażin.

L-iskema se mmexxuha b'sistema ta' punti li kull attivitāt ġoorr magħha. Naturalment, kull attivitāt tvarja fil-punti skond kemm tkun ħafifa jew diffiċċi.

Il-punti ssiru tafuhom għax tarawhom immarkati ħdejn kull progett li nagħmlu.

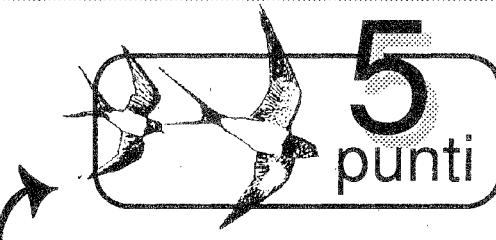
Il-logħba hija sempliċi. Min f'sena jtella' l-iktar punti jinhatar **IL-Huttafa tas-Sena**.

## L-Attivitajiet

Dawn huma l-attivitajiet li s'issa sejkun mdaħħlin f'din l-iskema.

- Iddahħal membru ġdid
- Tibgħat bolli/telekards għall-Ballut
- Tieħu sehem fil-Kompetizzjoni
- Tattendi harġiet u serati
- Tibgħat Ittra l-ill-editur
- Tpingi għall-Gallerija
- Igħġib riklam l-ill-Klabb

Barra minn dawn, se nagħtu punti l'il dawk il-membri li b'xi mod jew iehor jagħmlu xi haġa speċjal li biha jgħinu lil Klabb Huttaf.



## Is-Sinjal

Dan t'hawn fuq huwa s-sinjal li ser tibdew taraw fil-magażin ħdejn dawk l-attivitajiet li jaġħtukom il-punti jekk tieħdu sehem fihom.

## Il-Premijiet

IL-Huttafa tas-Sena

L-ewwel runner-up

It-tieni runner-up

Jingħata certifikat ukoll l'il dawk li jiġu mir-raba' sa l-ghaxar post.

**Gajd, Tromba u Ċertifikat**

**Gajd u Ċertifikat**

**Gajd u Ċertifikat**

## Kundizzjoni

Biex tieħu sehem f'din l-iskema ma tridx thalli l-imżiata tiskadilek.

**Gawdu u irbħu ma'**  
**Klabb Huttaf**

## mill-Album

Dawn huma l-membri li attendew il-harġa għal Ta' Ċenc. Ghaddew leji, semgħu hafna Ċieħi u qalu li kienet esperienza li ma jinsewha qatt!

Ximembri li attendew I-Open Day taċ-Ċentru l-ġdid ta' BirdLife Malta. Marru skoss nies, fosthom membri tal-Klabb mahbub tagħna.





# IMPORTANT IMPORT IMPORT IMPORT

L-indirizz il-ġdid ta' BirdLife Malta kellna *mill-ġdid* nerġgħu nirranġawh ftit, minħabba li fettlilhom bidlu n-numri tal-bibien! Mela issa l-indirizz irid jinqara hekk:

**BirdLife Malta  
57/12 Triq Rigord  
Ta' Xbiex MSD 12**



Meta tiktbulna, qisu li l-indirizz tikbu EŻATT kif jidher hawn fuq. Jigifieri iddahħħlux iktar il-kliem KLABB HUTTAFAJ jew KOMPETIZZJONI jew EDITUR jew IL-HUTTAFA jew ALIVE jew GALLERIJA jew xi haġa oħra. Dan minħabba regola tal-posta, li jekk ikun hemm kliem li mhux parti eż-żarru mill-indirizz, il-BirdLife qed teħel čitazzjoni *kull darba!* U l-flus aħjar nużawhom f'xi fuljett sabiħ. Mhux hekk?!

## Daħħal MEMBRU fi Klabb Huttaf

u lilek nibagħtulek...

- Tliet pitazzi ta' l-għasafar u
- Stiker bil-kulur ta' għasfur



Hajjar ħabib jew ħabiba jidħlu fi Klabb Huttaf, **tihom** jimlew kopja ta' dil-formola, **imla** isfel id-dettalji tiegħek stess, u **ibgħathomlna**, flimkien mal-Lm1.50č tal-membru l-ġdid. Il-pitazzi u l-istiker jaslulek bil-posta f'temp ta' ffit ġranet. **Garanzija!**



### DETTLI tal-MEMBRU GDID

Isem u Kunjom

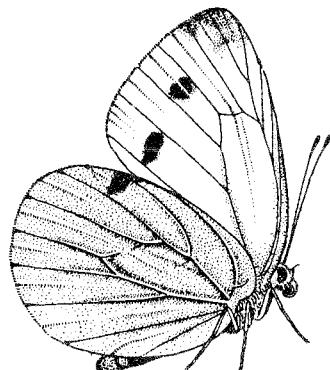
Indirizz

Postcode

Data tat-Twelid

Telefon

8  
punti



### DETTLI TIEGHEK STESS

Isem u Kunjom

Indirizz

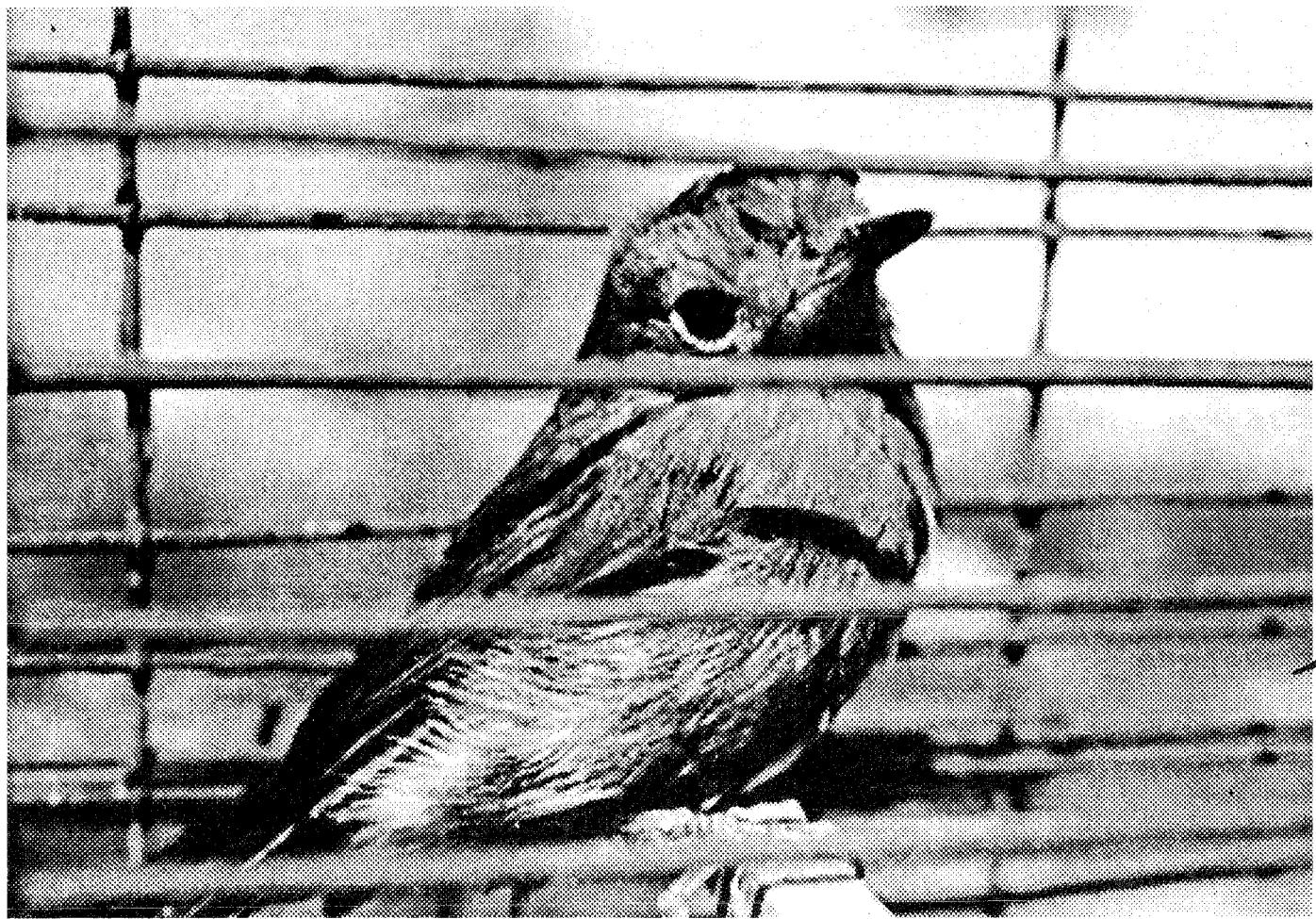
Postcode

Telefon

**TQATTAX IL-MAGAŽIN - HU FOTOKOPJA**



# Mhux sew!



Richard Cachia Zammit

# Mhux sew!

